

à ablutions, lorsqu'il aperçut des cerfs et des biches qui s'accouplaient; il conçut des pensées luxurieuses et sa semence coula dans la cuvette; une biche la but et devint aussitôt enceinte; au terme de ses mois elle mit au monde un enfant qui ressemblait fort à un homme, mais il avait sur sa tête une corne et ses pieds étaient comme ceux d'un cerf. Au moment où la biche allait mettre bas, elle s'était rendue devant l'habitation de l'ermite pour donner le jour à l'enfant et le confier à l'ermite, puis elle était partie; quand l'ermite sortit, il vit cet enfant de la biche; il réfléchit aux causes anciennes et comprit que c'était son propre fils; il le recueillit donc et l'éleva; puis, quand l'enfant fut devenu grand, il s'appliqua à l'instruire.

(Le jeune homme) comprit les grands livres sacrés des dix-huit sortes; il s'initia en outre à la contemplation immobile; il pratiqua les quatre sentiments illimités (*apramâna*); il obtint les cinq pénétrations surnaturelles (*abhijñâ*). Un jour qu'il gravissait la montagne, il tombait beaucoup de pluie et le sol était boueux et glissant; comme ses pieds n'étaient pas bien appropriés à sa personne, il tomba et se blessa le pied; aussitôt, très irrité, il ordonna par une formule magique qu'il cessât de pleuvoir; par l'effet de la vertu productrice de bonheur de l'ermite, toutes les divinités *nâgas* firent qu'il n'y eut plus de pluie. Comme il n'y avait plus de pluie, les céréales et les fruits ne se produisirent plus; la population fut à bout de ressources et n'eut plus de moyens de subsistance.

Le roi de *Po-lo-nai* (*Vârâṇasî*) était chagrin et tourmenté; il ordonna à tous ses hauts officiers de se réunir et de délibérer sur l'affaire de la pluie. Un homme intelligent dit dans la délibération: « J'ai entendu dire que l'ermite nommé Unicorn (Ekaçṅga) s'est blessé au pied en gravissant la montagne et que, dans sa colère, il a prononcé une formule magique ordonnant que, pendant douze années, il ne plût pas. » Le roi alors publia un